

**Guía para promover aún más las relaciones sino-latinoamericanas y sino-caribeñas**  
---Acerca del Documento del Gobierno Chino sobre América Latina y el Caribe

Xu Shicheng<sup>1</sup>

**Primer documento del Gobierno Chino sobre América Latina y el Caribe**

El 5 de noviembre de 2008, el gobierno chino dió a la publicidad el Documento sobre la Política de China hacia América Latina y el Caribe. Se trata del primer documento emitido por el Gobierno Chino sobre América Latina y el Caribe. La publicación de este documento supone una importante acción diplomática china, ya que muestra la gran atención que presta China a sus vínculos con esa región.

El documento fue presentado en vísperas de la gira del presidente chino, Hu Jintao, a tres países latinoamericanos Costa Rica, Cuba y Perú del 16 al 26 de noviembre, y en el momento en que, China y América Latina y el Caribe, se profundiza cada vez más la mutua confianza en lo político, se ahonda de continuo la cooperación en las áreas económico-comercial, científico-tecnológica, cultural y educacional, entre otras y se brindan un apoyo recíproco y una estrecha colaboración en los asuntos internacionales, de manera que se configura un flamante panorama caracterizado por el desarrollo omnidireccional, multifacético y de múltiples niveles de las relaciones entre ambas partes.

**El objetivo de la publicación del documento**

Con la publicación del documento, el gobierno chino quiere manifestar con mayor claridad los objetivos de la política china hacia la región, plantear los principios rectores de la cooperación en las diversas áreas durante un determinado período del futuro y promover el continuo desarrollo sano, estable e integral de las relaciones sino-latinoamericanas y sino-caribeñas. Este documento demuestra también que China ve sus relaciones con Latinoamérica y el Caribe desde una perspectiva estratégica, puesto que los países de la región forman parte importante del conjunto de los países en vías de desarrollo y suponen una fuerza relevante en la arena internacional, y han aportado positivas contribuciones a la preservación de la paz mundial y la promoción del desarrollo compartido, con un papel a jugar en la arena internacional y regional cada vez más relevante.

**Síntesis del desarrollo de las relaciones sino-latinoamericanas y sino-caribeñas**

El documento hace una síntesis sobre el desarrollo de las relaciones sino-latinoamericanas y sino-caribeñas, destacando el notable desarrollo de la amistad y cooperación de ambas partes en la década 90 y sobre todo en los últimos años desde el comienzo del siglo XXI señalando los frecuentes contactos bilaterales de alto nivel, la profundización cada vez mayor de la mutua confianza en lo político, la continua cooperación en las áreas económico-comercial, científico-tecnológica, cultural y educacional, el apoyo recíproco y una estrecha colaboración en los asuntos internacionales, de manera que se viene configurando un flamante panorama caracterizado por el desarrollo omnidireccional, multifacético y de múltiples niveles de las relaciones entre ambas partes.

---

<sup>1</sup> El autor es investigador y profesor titular del Instituto de América Latina, anexo a la Academia de Ciencias Sociales de China y vice-presidente de la Asociación China de Estudios Latinoamericanos

Ciertamente, en los últimos diez años, más de cien jefes de estado o de gobierno, presidentes del Parlamento han visitado China. Y sólo en 2008 han visitado China Alán García, presidente de Perú; Michelle Bachelet, presidenta de Chile, David Thompson, premier de Barbados; Felipe Calderón, presidente de México; Lula Da Silva, presidente de Brasil y Hugo Chávez, etc. Y durante los últimos diez años, los dirigentes estatales chinos han visitado más de 20 países de América Latina y de Caribe. En la actualidad, China ha establecido relaciones diplomáticas con 21 países de dicha región.

Crecen con rapidez las relaciones económico-comerciales entre ambas partes. En la actualidad, China es el tercer socio comercial de dicha región. El volumen comercial bilateral fue en 1990 2 290 millones de dólares, y en 2007, alcanzó a 102 600 millones de dólares, 45 veces mayor que en 1990. Y en los primeros trimestres de 2008, el volumen del comercio bilateral alcanzó a 111 461 millones de dólares con un incremento de 52% en comparación con el mismo período anterior. Y las inversiones directas acumuladas no financieras de China en dicha región alcanzaron hasta agosto de 2008 a 24 960 millones de dólares. América Latina y el Caribe constituye hoy el primer destino de las inversiones chinas en el extranjero. Durante los días 19, 20 y 21 de octubre de 2008, se efectuó con éxito la segunda Cumbre Empresarial China-América Latina en Harbin, capital de la nortea provincia china de Heilongjiang, lo cual demuestra el mutuo interés de ambas partes para promover las relaciones económico-comerciales bilaterales. En octubre de 2006, China y Chile firmaron el Tratado de Libre Comercio. Y es de esperar que, no tardará mucho que China firme también el TLC con Perú, Costa Rica y otros países de la región.

Se fortalecen la cooperación científico-tecnológica, cultural y educacional. Basta mencionar el lanzamiento exitoso del primer satélite venezolano de comunicaciones Simón Bolívar el 30 de octubre con la ayuda china. Y el 23 de octubre, China se integró al Banco Interamericano de Desarrollo como país donante, fortaleciendo sus crecientes vínculos con América Latina y el Caribe.

### **Guía para la acción por promover aún más las relaciones de ambas partes**

La amistad y cooperación entre China y América Latina y el Caribe corresponden a los intereses fundamentales de sus pueblos. De cara al futuro, los lazos sino-latinoamericanos y sino-caribeños, dotados de enormes potencialidades y promisorias perspectivas de desarrollo, aportarán sin duda mayores contribuciones a la noble causa de la paz y el desarrollo de la humanidad. El documento enfoca las relaciones de China con América Latina y el Caribe desde una altura estratégica, enfatizando “el Gobierno chino se esforzará por establecer y desarrollar con los países latinoamericanos y caribeños la asociación de cooperación integral caracterizada por la igualdad, el beneficio recíproco y el desarrollo compartido”. El documento traza los siguientes objetivos generales de la política china hacia citada región: Ampliar el consenso basado en el respeto y la confianza mutuos; Profundizar la cooperación en el espíritu del beneficio recíproco y la ganancia compartida; Estrechar los intercambios en aras del mutuo aprendizaje y el progreso común.

El documento del gobierno chino hace hincapié que el principio de una sola China constituye la base política sobre la cual China establece y desarrolla relaciones con los países latinoamericanos y caribeños y las organizaciones regionales.

El documento traza un plan para futura cooperación omnidireccional entre las dos partes en 4 áreas: área política, área económica, área cultural y social, y área de la paz, la seguridad y la justicia.

Con respecto a la política, China quiere mantener e incrementar los intercambios de alto nivel, entre las legislaturas y entre los partidos políticos, entre los gobiernos locales. El país también desea establecer un mecanismo de consulta y profundizar la cooperación en los asuntos internacionales con América Latina y el Caribe.

Asimismo, China propone aumentar la cooperación bilateral en esferas económicas como el comercio, la inversión, las finanzas, la agricultura, la industria, la construcción de infraestructuras, los recursos y la energía, el turismo, las aduanas, la inspección de calidad, y la reducción y condonación de deudas, asistencia económica y tecnológica, cooperación multilateral y cooperación entre las cámaras y promotoras de comercio. Es de señalar que el documento recalca que el Gobierno chino está dispuesto a seguir esforzándose junto con los países latinoamericanos y caribeños por ampliar y equilibrar el comercio bilateral y optimizar la estructura comercial, con el objetivo de promover el desarrollo conjunto, al mismo tiempo de solucionar adecuadamente las fricciones comerciales a través de consultas y cooperaciones. China abraza la disposición de considerar activamente, sobre la base de beneficio recíproco y ganancia compartida, la suscripción de tratados de libre comercio con los países u organizaciones de integración regional latinoamericanos y caribeños. Y el documento menciona que el Gobierno chino respalda una mayor comunicación e intercambio y cooperación profesionales entre las autoridades monetarias y financieras e instituciones financieras chinas y sus pares nacionales y regionales de América Latina y el Caribe. En la actualidad, el mundo enfrenta una crisis financiera global, y la cooperación financiera entre China y la citada región reviste una importancia peculiar.

En cuanto a los asuntos culturales y sociales, China busca un mayor intercambio cultural y deportivo, una mayor cooperación en los ámbitos de ciencia, tecnología y educación, en los sectores de salud y la atención médica, en el asunto consular e intercambio de personal, con los medios de comunicación, y en la protección del medio ambiente y en el cambio climático, en los recursos humanos y en la seguridad social, en la lucha contra la pobreza, así como en la reducción de calamidades, socorro a damnificados y asistencia humanitaria.

China también sugiere un fortalecimiento en la cooperación e intercambios militares, en la colaboración en asuntos judiciales y en los asuntos de seguridad no tradicional. Es de subrayar que, los intercambios y la cooperación militares entre China y la citada región son completamente transparentes y no están dirigidas a ninguna tercera parte.

Y en la última parte del documento, el gobierno chino expresa la decisión de continuar fortaleciendo el intercambio, la consulta y la colaboración con las organizaciones regionales y caribeñas.

En síntesis, el documento constituye la guía para acción por promover aún más las relaciones de ambas partes en todos terrenos. El documento ofrece a la comunidad internacional un mejor entendimiento de la política china hacia la región. Y seguramente, la publicación de este documento, la puesta en práctica de las políticas trazadas en él y la visita del Presidente Hu Jintao promoverán aún más la amistad y la cooperación sino-latinoamericana y sino-caribeña.